



The Association for
Accountants and
Financial Professionals
in Business

第三版 Version 3.0

英汉双语

CMA Learning System™

Part 2: Financial Decision Making

美国管理会计师协会（IMA）注册管理会计师（CMA）认证考试教材

财务决策

美国管理会计师协会（IMA）/主编
舒新国 程秋芬/译



经济科学出版社
Economic Science Press



The Association for
Accountants and
Financial Professionals
in Business

CMA Learning System™

Part 2: Financial Decision Making

美国管理会计师协会（IMA）注册管理会计师（CMA）认证考试教材

财务决策

美国管理会计师协会（IMA）/主编

舒新国 程秋芬/译

第三版 Version 3.0

英汉双语



经济科学出版社
Economic Science Press

图书在版编目 (CIP) 数据

财务决策: 英汉对照/美国管理会计师协会 (IMA) 主编: 舒新国,
程秋芬译 -- 3 版. -- 北京: 经济科学出版社, 2010. 11
美国管理会计师协会 (IMA) 注册管理会计师 (CMA) 认证考试教材
ISBN 978 - 7 - 5141 - 0024 - 2

I. ①财… II. ①美… ②舒… ③程… III. ①财务管理 - 资格考核 - 教材 - 英、汉
IV. ①F275

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2010) 第 205802 号

策划编辑: 周国强
责任编辑: 段 钢 赵明丽
责任校对: 杨晓莹
技术编辑: 邱 天

图字: 01 - 2010 - 3252

CMA Learning System, Part 2: Financial Decision Making

© 2009 Institute of Management Accountants, All rights reserved

© 2010 中英文双语版专有出版权属经济科学出版社

No part of this book may be reproduced in any form without the written permission
of Institute of Management Accountants and Economic Science Press

版权所有 翻印必究

财 务 决 策

(第三版) (英汉双语)

美国管理会计师协会 (IMA) / 主编

舒新国 程秋芬 译

经济科学出版社出版、发行 新华书店经销

社址: 北京市海淀区阜成路甲 28 号 邮编: 100142

编辑部电话: 88191350 发行部电话: 88191540

网址: [www. esp. com. cn](http://www.esp.com.cn)

电子邮件: [esp@ esp. com. cn](mailto:esp@esp.com.cn)

北京三木印刷厂印装

880 × 1230 16 开 67.5 印张 1700000 字

2010 年 11 月第 1 版 2010 年 11 月第 1 次印刷

印数: 0001—5000 册

ISBN 978 - 7 - 5141 - 0024 - 2 定价: 260.00 元

(图书出现印装问题, 本社负责调换)

(版权所有 翻印必究)

Readers' Note

This version provides the text materials of CMA Learning System™. It does not include online practice tests, for which readers should log on [www. imanet. org. cn](http://www.imanet.org.cn).

出版说明

本书只是 CMA Learning System 文本的出版，并不含书中所提到的在线测试功能。相关资源请关注 IMA 中国网站（[www. imanet. org. cn](http://www.imanet.org.cn)）。

© copyright 2009 Institute of Management Accountants

These materials are copyrighted and may not be reproduced in any form or used in any way to create derivative works. Any reproduction, reuse, or distribution of CMA Learning System™ materials without prior written permission from the Institute of Management Accountants (IMA) is illegal and a material violation of the *IMA Statement of Ethical Professional Practice*.

Any Certified Management Accountant (CMA) or CMA candidate who reproduces, reuses, or distributes CMA Learning System materials or content in any form without prior authorization from IMA is subject to legal action and will be reported to the Institute of Certified Management Accountants (ICMA) and immediately expelled from the IMA and CMA program.

It is your responsibility to ensure that any CMA exam review materials that you are using have been provided to you through authorized channels or personnel. If you are in doubt about the authenticity of your materials or question the means by which they have been provided to you, contact IMA customer service at (800) 638-4427 in the U.S. or +1 (201) 573-9000.

This material is designed for learning purposes and is distributed with the understanding that the publisher and authors are not offering legal or professional services.

版权所有© 2009 美国管理会计师协会

本书所有内容均受版权保护，不得以任何形式或任何方式复制、使用本书的内容制作任何演绎作品。未经美国管理会计师协会的书面授权，任何复制、翻印或发行本教材的行为都属非法，并严重地违背了《IMA 职业道德规范声明》。

任何 CMA 或 CMA 考生，若未事先获得 IMA 授权，以任何形式复制、翻印或发行本教材或教材内容均会面临法律诉讼，同时还会将这一行为报告给 ICMA（美国注册管理会计师协会），并立即取消其 IMA 会员资格和 CMA 考试资格。

读者有责任确保自己所使用的 CMA 考试资料来自有授权的渠道或个人。如果对资料的可信性或资料提供途径有任何怀疑，请联系 IMA 客户服务处，致电（800）638-4427 或 +1(201) 573-9000。

本教材旨在帮助考生学习、备考，读者应认识到出版商和教材作者并没有义务提供法律或专业方面的服务。

Acknowledgements of Subject Matter Experts

The CMA Learning System™ (CMALS) content is written to help explain the concepts and calculations from the Certified Management Accountant (CMA) exam Learning Outcome Statements (LOS) published by the Institute of Certified Management Accountants (ICMA).

IMA would like to acknowledge the team of subject matter experts who worked together in conjunction with IMA staff to produce this version of the CMA Learning System.

Saurav Dutta, CMA, is an associate professor and former chair of the Accounting Department at the State University of New York at Albany. Dutta is the author of some 20 research articles published in various academic journals. He received his Ph.D. in Accounting from the University of Kansas and is also the recipient of the Robert Beyer Silver Medal for securing the second highest total score in a CMA examination.

Tony Griffin is the accounting manager for Dayton Aerospace, Inc., a senior management consulting firm specializing in defense acquisition and logistics support to government and industry customers. Griffin has been actively involved in supporting the IMA and the CMA certification by serving as president of his local IMA chapter and by organizing and leading CMA review courses in the Dayton, Ohio, area. He also serves as the facilitator for the CMA Online Intensive Review course where he supports online students around the world with their preparations for the CMA exams.

Karen L. Jett, CMA, is a consultant specializing in values-based business development and ethics training. Prior to starting her own business, she acquired over two decades of experience working in privately-held companies and holds a degree in accounting from Temple University (Philadelphia, PA). Jett is author of *Grow Your People, Grow Your Business* and *Questioning Ethics*, an innovative ethics training system designed specifically for smaller businesses. She is an adjunct professor at Villanova University (Villanova, PA) where she teaches the CMA Review Courses.

Jan Kooiman holds a doctorate in Business Economics from the University of Amsterdam. He worked for an accounting and audit firm before stepping into the professional world as CFO and Board member of an international company. Kooiman is a qualified transactional Six Sigma Black Belt and Trainer, and is adjunct professor of Finance, Business and Accounting at the Webster and Leiden University in the Netherlands, teaching MBA Finance and Management Accounting. He is also the program manager and instructor of the CMA program at the World Trade Center Amsterdam.

Lou Petro, CMA, CPA, CIA, CCP, CISA, CFE, CFM, PE, is a senior manager with a major fraud investigation firm and a former consultant and auditor. Petro specializes in fraud deterrence and investigation, corporate governance, bankruptcy, information systems auditing, production and inventory controls, internal controls, and cost and managerial accounting. He has also taught auditing, systems, accounting, and finance courses at colleges and universities in Michigan and Ontario.

Siaw-Peng Wan, CFA, is a professor of finance and the MBA program director at Elmhurst College (Elmhurst, IL). He received his Ph.D. in economics from the University of Illinois at Urbana-Champaign and he recently became a CFA charter holder. His most recent articles on online investing and banking have appeared in *The Internet Encyclopedia* and *The Handbook of Information Security*. Wan has taught the CMA Review Courses at Northern Illinois University since 2004.

致谢

编写本教材的目的旨在帮助考生理解注册管理会计师考试大纲（LOS）中所提到的一些概念与计算方法，该考试大纲由美国注册管理会计师协会（ICMA）制定并公布。

IMA 非常感谢以下各位专家的支持与努力，下述专家与 IMA 的员工一起共同促成了本教材第三版的推出。

Saurav Dutta, CMA, 纽约州立大学（位于纽约州首府奥尔巴尼）副教授，会计系前系主任。在各种学术期刊上发表有近 20 篇学术论文。他在美国堪萨斯大学获得会计学博士学位，并因在注册管理会计师考试中总分位居第二而荣获罗伯特·拜尔（Robert Beyer）银质奖章。

Tony Griffin, Dayton Aerospace 公司会计部经理，该公司是一家致力于为政府和工业行业客户提供国防采购与后勤支持的高级咨询公司。Griffin 一直在积极地支持 IMA 的相关活动和 CMA 认证考试，他是当地 IMA 分会主席，组织和主持了俄亥俄州代顿地区的 CMA 复习课程。Griffin 也是 CMA 在线复习课程的积极推动者，他为世界各地的 CMA 考生线上答疑解惑。

Karen L. Jett, CMA, 咨询师，提供与基于价值的商业发展相关的咨询服务。在开始自己的事业前，Jett 已在私人公司中工作了二十多年，并拥有天普大学（Temple University，位于宾夕法尼亚州的费城）的会计学位。Jett 撰写了《员工成长与业务增长》（*Grow Your People, Grow Your Business*）一书；她独自建立了一个极具创意的伦理培训系统（名为“Questioning Ethics”），该培训系统专为规模较小的企业构建。Jett 是维拉诺瓦大学（Villanova University，位于宾夕法尼亚州的费城）助理教授，讲授 CMA 复习课程。

Jan Kooiman, 拥有阿姆斯特丹大学（University of Amsterdam）商业经济学博士学位。Kooiman 先前任职于一家会计与审计公司，后来在一家国际公司担任首席财务官（CFO）且是该公司的董事会成员。Kooiman 拥有营运六西格玛黑带资质（transactional Six Sigma Black Belt），并是一名合格的六西格玛培训师。Kooiman 是荷兰韦伯斯特与莱顿大学（Webster and Leiden）财务、商业与会计助理教授，讲授 MBA 财务与管理会计课程。他也是阿姆斯特丹世界贸易中心 CMA 项目的项目经理与讲师。

Lou Petro, CMA, CPA, CIA, CCP, CISA, CFE, CFM, PE, 一家大型欺诈调查公司的高级经理，曾担任咨询师和审计师。Petro 的专业领域包括：欺诈防范与调查，公司财务、破产、信息系统审计、生产与存货控制、内部控制，以及成本会计与管理会计。Petro 也在密歇根州及安大略的一些学院与大学讲授审计、系统、会计及财务课程。

Siaw-Peng Wan, CFA, 艾姆赫斯特学院（Elmhurst College，位于伊利诺伊州的艾姆赫斯特）金融学教授及 MBA 项目总监。Wan 在伊利诺伊大学香槟分校（University of Illinois at Urbana-Champaign）获得经济学博士学位，并于最近取得 CFA 资质。Wan 最近发表的与在线投资和在线银行相关的文章已入选《网络百科》（*The Internet Encyclopedia*）和《信息安全手册》（*The Handbook of Information Security*）。自 2004 年以来，Wan 一直在北伊利诺伊大学（Northern Illinois University）讲授 CMA 复习课程。

CMA Certification from ICMA

The Certified Management Accountant (CMA) certification provides accountants and financial professionals with an objective measure of knowledge and competence in the field of management accounting. The CMA designation is recognized globally as an invaluable credential for professional accountancy advancement inside organizations and for broadening professional skills and perspectives.

The two-part CMA exam is designed to develop and measure critical-thinking and decision-making skills and to meet the following objectives:

- To establish management accounting and financial management as recognized professions by identifying the role of the professional, the underlying body of knowledge, and a course of study by which such knowledge is acquired.
- To encourage higher educational standards in the management accounting and financial management fields.
- To establish an objective measure of an individual's knowledge and competence in the fields of management accounting and financial management.
- To encourage continued professional development.

Individuals earning the CMA designation benefit by being able to:

- Communicate their broad business competency and strategic financial mastery.
- Obtain contemporary professional knowledge and develop skills and abilities that are valued by successful businesses.
- Convey their commitment to an exemplary standard of excellence that is grounded on a strong ethical foundation and lifelong learning.
- Enhance their career development, salary qualifications, and professional promotion opportunities.

The CMA certification is granted exclusively by the Institute of Certified Management Accountants.

CMA Learning Outcome Statements (LOS)

The Certified Management Accountant exam is based upon a series of Learning Outcome Statements (LOS) developed by the Institute of Certified Management Accountants (ICMA). The LOS describes the knowledge and skills that make up the CMA body of knowledge, broken down by part, section, and topic. The CMA Learning System (CMALS) supports the LOS by addressing the subjects they cover. Candidates should use the LOS to ensure they can address the concepts in different ways or through a variety of question scenarios. Candidates should also be prepared to perform calculations referred to in the LOS in total or by providing missing components of a calculation. The LOS should not be used as proxies for exact exam questions; they should be used as a guide for studying and learning the content that will be covered on the exam.

A copy of the ICMA Learning Outcome Statements is included at the end of this book. Candidates are also encouraged to visit the IMA website to find other exam-related information at www.imanet.org.

CMA Exam Format

The content tested on the CMA exams is at an advanced level—which means that the passing standard is set for mastery, not minimum competence. Thus, there will be test questions for all major topics that require the candidate to synthesize information, evaluate a situation, and make recommendations. Other questions will test subject comprehension and analysis. However, compared to previous versions, this CMA exam will have an increased emphasis on the higher-level questions.

The content is based on a series of Learning Outcome Statements that define the competencies and capabilities expected of a management accountant.

There are two exams, taken separately: Part 1: Financial Planning, Performance and Control; and Part 2: Financial Decision Making. Each exam is four hours in length and includes multiple-choice and essay questions. One hundred multiple-choice questions are presented first, followed by two essay questions. All of these questions—multiple-choice and essay—can address any of the LOS for the respective exam part. Therefore, your study plan should include learning the content of the part as well as practicing how to answer multiple-choice and essay questions against that content. The study plan tips and the final section of this CMA Learning System book contain important information to help you learn how to approach the different types of questions.

Note on Candidate Assumed Knowledge

The CMA exam content is based on a set of assumed baseline knowledge that candidates are expected to have. Assumed knowledge includes economics, basic statistics, and financial accounting. Examples of how this assumed knowledge might be tested in the exam include:

- How to calculate marginal revenue and costs, as well as understand the relevance of market structures when determining prices
- How to calculate variance when managing financial risk
- How to construct a cash flow statement as part of an analysis of transactions and assess their impact on the financial statements

Please note this knowledge content is *not covered* in the CMA Learning System. Therefore, prior courses in accounting and finance are highly recommended to ensure this knowledge competency when preparing for the exam.

Overall Expectations for the CMA Candidates

Completing the CMA exams requires a high level of commitment and dedication of up to 150 hours of study for each part of the CMA exam. Completing the two-part exam is a serious investment that will reap many rewards, helping you to build a solid foundation for your career, distinguish yourself from other accountants, and enhance your career in ways that will pay dividends for a lifetime.

Your success in completing these exams will rest heavily on your ability to create a solid study plan and to execute that plan. IMA offers many resources, tools, and programs to support you during this process—the exam content specifications, assessment tools to identify the content areas you need to study most, comprehensive study tools such as the CMA Learning System, online practice tests, classroom programs, and online intensive review courses. We encourage you to register as a CMA candidate as soon as you begin the program to maximize your access to these resources and tools and to draw on these benefits with rigor and discipline that best supports your unique study needs. We also suggest candidates seek other sources if further knowledge is needed to augment knowledge and understanding of the ICMA LOS.

For more information about the CMA certification, the CMA exams, or the exam preparation resources offered through IMA, visit www.imanet.org.

How to Use the CMA Learning System™

This product is based on the CMA body of knowledge developed by the Institute of Certified Management Accountants (ICMA). This material is designed for learning purposes and is distributed with the understanding that the publisher and authors are not offering legal or professional services. Although the text is based on the body of knowledge tested by the CMA exam and the published Learning Outcome Statements covering the two part exams, CMA Learning System program developers do not have access to the current bank of exam questions. It is critical that candidates understand all Learning Outcome Statements published by the ICMA, learn all concepts and calculations related to those statements, and have a solid grasp of how to approach the multiple-choice and essay exams in the CMA program.

Some exam preparation tools provide an overview of key topics, others are intended to help you practice one specific aspect of the exams such as the questions. The CMA Learning System is designed as a comprehensive exam preparation tool to help you study the content from the exam LOS, learn how to write the CMA exams, and practice answering exam-type questions.

Study the Book Content

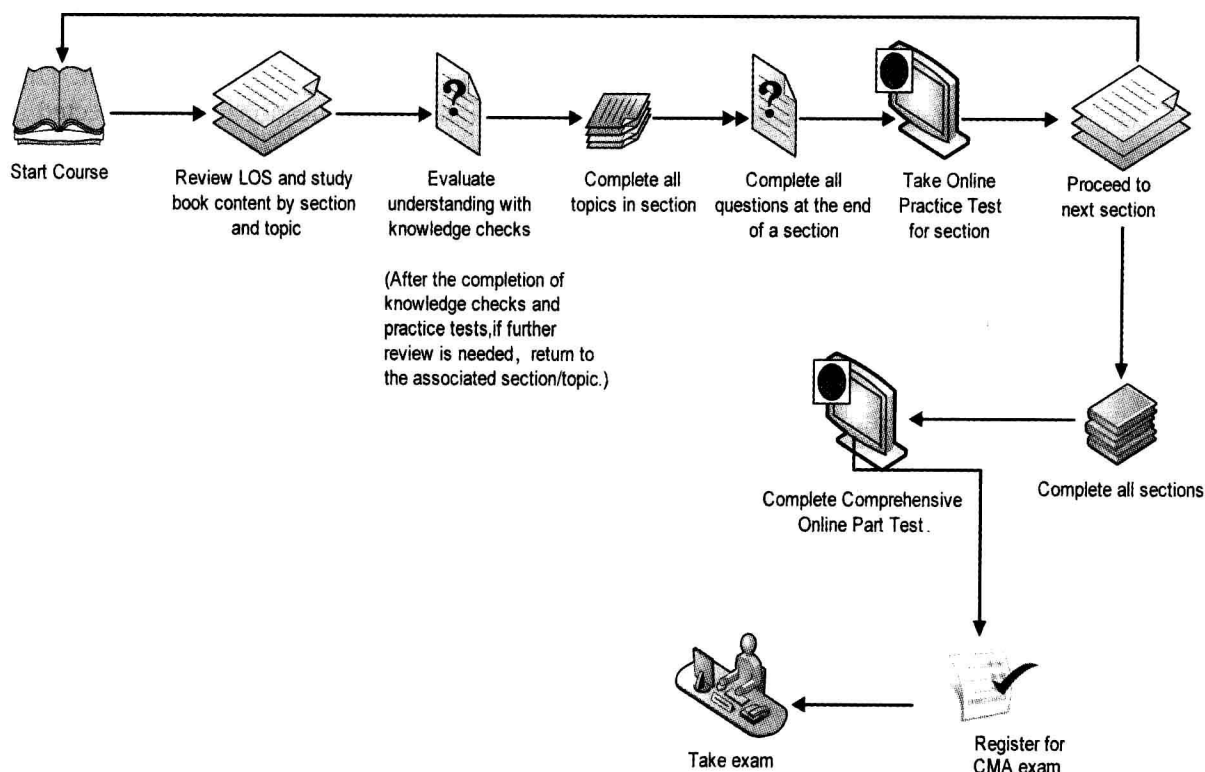
The **table of contents** is set up using the CMA exam content specifications established by ICMA. Each section, topic, and subtopic is named according to the content specifications and the **Learning Outcome Statements (LOS)** written to correspond to these specifications. As you go through each section and major topic, refer to the related LOS found in Appendix B. Then review the CMALS book content to help learn the concepts and formulas covered in the LOS.

The **knowledge checks** are designed to be quick checks to verify that you understand and remember the content just presented by presenting questions and correct answers. The answers refer to the appropriate page in the book for you to review the content and find the answer yourself.

The **practice questions** are a sampling of the type of exam questions you will encounter on the exam and are considered complex and may involve extensive written and/or calculation responses. Use these questions to begin applying what you have learned, recognizing there is a much larger sample of practice questions available on the Online Practice Multiple-choice Test Questions (described below).

The CMALS also contains a **bibliography** in case you need to find more detailed content on an LOS. We encourage you to use published academic sources. While information can be found online, we discourage the use of open-source, unedited sites such as Wikipedia.

Suggested Study Process Using the CMALS



CMALS Book Features

The CMALS books use a number of features to draw your attention to certain types of content:

Key terms are **bolded** where they appear in the text with their definition, to allow you to quickly scan through and study these.



Key formulas are indicated with this icon. Be sure you understand these formulas and practice applying them.



Knowledge checks at the end of each topic are review questions that let you check your understanding of the content just read. (They are not representative of the type of questions that appear on the exam.)



Study tips offer ideas and strategies for studying and preparing for the exam.



Practice questions are examples of actual exam questions. Presented at the end of each section, these questions help you solidify your learning of that section and apply it to the type of questions that appear on the exam.

Online Practice Multiple-choice Test Questions

Included in your purchase of the CMA Learning System Part 2 book is an online Part 2 practice test course made available to you through the IMA's Learning Center. This course includes **five section-specific tests** that randomize questions from a selected section only. The course also includes a **comprehensive Part 2 test** that emulates the percentage weighting of each section on the actual Part 2 exam. All questions are drawn from a bank of more than 780 questions, so that each time you repeat the test, you will receive a different set of questions covering all the topics in the section. All the multiple-choice questions provide feedback in response to your answers. Your scores will be recorded so that you can track your progress over time. Also included is a **Resources** section that contains additional study documents.

It is suggested that you integrate the online tests throughout your study program instead of leaving them until the end. The section-specific tests are designed for you to practice questions related to the section content—read and learn a section and then practice the online questions related to the section. This will also help identify if further studying of the section content is required before moving to the next section.

The comprehensive part test is designed to help you simulate taking the actual CMA exam. Try the comprehensive part test after you have studied all the Part 2 content. You can take this exam multiple times. Each time you will receive a different combination of questions. It is recommended that you set up your own exam simulation—set aside three hours in a room without interruption, do not have any reference books open, and work through the comprehensive part exam as though you were taking the real exam. This will prepare you for the exam setting and give you a good idea of how ready you are.

The Resources section of the CMALS online practice tests contains example essay questions and answers. Use this document to practice the questions related to the essay portion of the exam. Be sure to review the sample grading guide in the CMALS book to understand how the essay questions are graded.

You are strongly encouraged to make full use of all online practice and review features as part of your study efforts. Please note that these features are subscription based and only available for a specific number of months from the time of purchase (for more information on this feature and the terms of use, visit www.learnccma.com).

Learn to Write the CMA Exam

The four-hour CMA exam will test your understanding of each part's content using both multiple-choice and essay questions. This means you must learn to write two types of tests in one sitting. The CMA Learning System books contain tips, instruction, and examples to help you learn to write an essay exam. Be sure to study the Essay Exam Support Materials section so that in addition to practicing the online multiple-choice questions, you also learn to respond to the part content in essay format.

Create a Study Plan

Each part of the two-part CMA exam uses a combination of a multiple-choice format and an essay format to test your understanding of the part concepts, terms, and calculations. Creating a study plan is an essential ingredient to planning a path to success. Managing your plan is critical to achieving success. The following tips and tactics are included to help you prepare and manage your study plan.

Study Tips

There are many ways to study and the plan you create will depend on things such as your lifestyle (when and how you can schedule study time), your learning style, how familiar you are with the content, and how practiced you are at writing a formal exam. Only you can assess these factors and create a plan that will work for you. Following are some suggestions that other exam candidates have found helpful.

- Schedule regular study times and stay on schedule.
- Avoid cramming by breaking your study times into small segments. For example, you may want to work intensely for 45 minutes with no interruptions, followed by a 15-minute break during which time you do something different. You may want to leave the room, have a conversation, or exercise.
- When reading, highlight key ideas, especially unfamiliar ones. Reread later to ensure comprehension.
- Pay particular attention to the terms and equations highlighted in this book, and be sure to learn the acronyms in the CMA body of knowledge.
- Create personal mnemonics to help you memorize key information. For example: CCIC to remember the four ethical standards: Competence, Confidentiality, Integrity, and Credibility.
- Create study aids such as flash cards.
- Use index cards and write a question on one side and the answer on the other. This helps reinforce the learning because you are writing the information as well as reading it. Examples: What is ____? List the five parts of ____.
- In particular, make flash cards of topics and issues that are unfamiliar to you, key terms and formulas, and anything you highlighted while reading.
- Keep some cards with you at all times to review at unexpected times, such as in an elevator, while waiting for an appointment, and so on.
- Use a flash card partner. This person does not need to understand accounting. He or she only needs the patience to sit with you and read the questions off the flash card.
- As test time approaches, start to eliminate the questions you can easily answer from your stack so you can concentrate on the more challenging topics and terms.
- If particular topics are difficult, tap into other resources such as the Internet, library, accountant colleagues, or professors, to augment your understanding.
- Use your study plan—treat it as a living document and update it as you learn more about what you need to do to prepare for the exam.

- Use the Knowledge Checks in the book to assess how well you understand the content you just completed.
- Use the online section tests to test your capability to answer multiple-choice practice questions on each section's content as you finish it. After completing the first 40 questions presented, review areas in the book that you were weak on in the practice test. Then try the section test again.
- Be sure to learn how to write a multiple-choice question exam—there are many online resources with tips and guidance that relate to answering multiple-choice exams.
 - Make an attempt to answer all questions. There is no penalty for an incorrect answer—if you don't try, even when you are uncertain, you eliminate the potential of getting a correct answer.
 - Create your own “simulated” multiple-choice trial exam using the full part online practice test.
- Learn to write an effective essay answer
 - Use the “Essay Exam Support Materials” segment on page 487 of this book. This content shows a sample grading guide and includes a sample of a good, a better, and a best answer in addition to some helpful tips for writing an essay answer.
 - Learn how points are awarded for an essay answer so that you can ensure you get the most points possible for your answers, even when you are very challenged by a question.
 - Practice essay responses using the questions in the CMALS book and in the Resources section of the online practice tests.
- Be sure to access the Online Practice Multiple-choice Test Questions and Essay Questions in the Resource Section until you are comfortable with the content.
- Ensure you are both well rested and physically prepared for the exam day as each exam is four hours in length with no break for meals. Learning how to answer a multiple-choice and essay exam and being mentally and physically prepared can improve your grade significantly. Know the content and be prepared to deal with challenges with a focused, confident, and flexible attitude.



Be sure to check the **Resources** section of your Online Practice Test course on a regular basis (i.e., weekly). This section will be used to post new study resource documents for CMALS students, errata sheets for the CMALS books, and any other important exam study update information.

总目录

英文部分	(i)
中文部分.....	(571)